

|                     |  |   |                         |
|---------------------|--|---|-------------------------|
| Genre du véhicule   | Marque de fabrication  | Type  | Fiche d'homologation N° |
| Voiture de tourisme | PEUGEOT  | 5 0 4 (D 11 / D 13 Break)<br>moteur UH ou XH (XN 1) | CH 0630 62              |
| Constructeur        | Automobiles PEUGEOT S.A., 75, Avenue de la Grande Armée, 75016 Paris, Usines de Sochaux (F)  |   |                         |
| Identification      | devant le No du châssis : (Transmission mécanique) "504 D 11" ou "VF3 504 D 11."<br>(Transmission automatique) "504 D 13" ou "VF3 504 D 13." |   |                         |
| Plaquette constr.   | à droite, à l'intérieur de l'aile  |   |                         |
| N° du châssis       | à droite, à l'intérieur de l'aile  |   |                         |
| Ident. du moteur    | "UH" (boîte mécanique) "XH" (boîte automatique) à gauche, à l'arrière en haut sur le bloc  |   |                         |
| Importateur princ.  | PEUGEOT-SUISSE S.A., 3015 Berne  |   |                         |
| Véhicule homologué  | 504 D 11 - 2 277 111   | Signes fixes dans code du type                      | 504 D 11 ou 504 D 13    |

|                    |   |
|--------------------|---|
| <b>Chassis</b>     |   |
| Nombre d'essieux   | 2 Nombre de roues 4   |
| Direction          | mécanique   |
| Transmission       | mécanique synchronisée ou boîte automatique   |
| Nombre de vitesses | 4 ou 3 Entraînement sur roues AR  |
| Frein de service   | hydraulique, 2 circuits, AV=disques/AR=exp.interne, avec assistance par dépression, sur toutes les roues, régulateur selon charge, sur les roues AR |
| Frein auxiliaire   | mécanique, à expansion interne, sur les roues AR  |
| Frein d'arrêt      | identique au frein auxiliaire   |
| Ralentisseur       | -   |
| Contrôle 2 circ.   | contrôle du niveau: lampe-témoin combinée   |

|                 |            |                         |                |              |
|-----------------|------------|-------------------------|----------------|--------------|
| Moteur          | Marque     | PEUGEOT                 | Type           | XN 1 (UH/XH) |
| Construction    | en ligne   | Temps                   | 4              |              |
| Carburant       | B          | Position                | avant          |              |
| Réfrigérais.    | eau        | Nombre cylindr.         | 4              |              |
| Alésage         | 88         | Course                  | 81             |              |
| Cylindrée       | 1970       | CV-impôt                | 10,04          |              |
| Puissance en CV | 92 DIN     | à t/min                 | 5000           |              |
| Bruit           | 81 dB/A    | à t/min                 | 5000 *         |              |
| Silencieux      | 320x110x70 | 370x100x70              | 400x200x130 mm |              |
| Mesure des gaz  | ECE-15     | **)                     |                |              |
| Déparasitage    | ECE-10     | OCE annexe 8, chiffre 4 | = D            |              |

|  |                                       |
|--|---------------------------------------|
| <b>Carrosserie</b>                         |                                       |
| linousine (break)                          |                                       |
| Nombre de portes                           | 4 Indic. vit. km/h                    |
| Ceintures sécurité                         | ***) Rétroviseur de chaque côté       |
| Cale                                       | - Attelage -                          |
| Antivol                                    | verrouillage de la direction          |
| Nombre de places                           | t 5 av 2 centre - ar 3                |
| Dimensions                                 | int. ext.                             |
| Longueur                                   | 2000 4803 Empattements 2900 /         |
| Largeur                                    | 1400 1695 /                           |
| Hauteur                                    | 920 1555 Voie av 1420 ar 1360         |
| Porte à faux                               | lat. Voies av - ar -                  |
|  | av 717 ar -                           |
|  | ar 1000 1186 Braquage g 10400 d 10400 |
| Distance volant - vers l'avant du véhicule |                                       |

|  |                         |                       |            |
|--|-------------------------|-----------------------|------------|
| <b>Poids</b>                           | avant                   | arrière               | total      |
| Poids à vide                           | 640                     | 690                   | 1330       |
| Charge utile                           | 40                      | 600                   | 640        |
| Poids total                            | 680                     | 1290                  | 1970       |
| Garantie fabr.                         | 1970                    |                       |            |
| Dimens. pneus                          | 185 SR 14 Rf.           | 165 SR 14 Reinforcées | 165 SR 14  |
| Ply / bar                              | - / 2,6                 | - / 3,0               | voir       |
| Charge                                 | 1250                    | 1330                  | remarques) |
| pour V max                             | 180                     | 180                   |            |
| Garantie poids remorquable avec frein  | 1500                    |                       |            |
| Garantie poids remorquable sans frein  | 665                     |                       |            |
| Garantie poids de l'ensemble           | 3270                    |                       |            |
| Poids remorquable testé                | mécanique / automatique |                       | 850/1200   |
| Vitesse maximale selon le constructeur | 162/156 km/h            |                       |            |
| Vitesse maximale testée                | 75 km/h                 |                       |            |
| Charge garantie sur le toit            | 75 kg                   |                       |            |

|                    |  |
|--------------------|--|
| Equipement         |  |
| Feux de route      | CR (E)   |
| Feux de croisement | CR (E)   |
| Feux de position   | A (E)  |
| Feux rouges        | R-S1 (E)   |
| Feux stop          | R-S1 (E)   |
| Clignoteurs        | av 1 (E)   ar 2a (E)   |
| Catadioptres       | av   ar I (E)  |
| Feux de gabant     | av   ar  |
| Feux complément.   |  |
| Eclairage plaque   | 2 séparés  |
| Essuie-glace       | 2 balais avec lave-glace   |
| Avertisseurs       | MIXO TPAR 623 à 628<br>ou d'autres modèles selon les fiches d'homologation |

**Indications pour le permis de circulation**

|                   |                     |           |         |
|-------------------|---------------------|-----------|---------|
| Genre du véhicule | Voiture de tourisme |           |         |
| Marque et type    | PEUGEOT 504         |           |         |
| Homologation N°   | CH                  | 0630 62   |         |
| Carrosserie       | limousine           |           |         |
| Places            | total               | 5         | avant 2 |
| Poids à vide      | 1330                | Carburant | B       |
| Charge utile      | 640                 | CV-impôt  | 10,04   |
| Poids total       | 1970                | Cylindrée | 1970    |

**Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation**

- \* ) Bruit : mesuré avec le ventilateur enclenché.
- \*\* ) Mesure des gaz : la vignette ECE-15 se trouve près de la plaquette du constructeur.
- \*\*\* ) Ceintures de sécurité : position des sangles et accessibilité aux commandes contrôlées selon CCE, art. 23, al. 3bis; des ceintures du type Ar4 sont montées.

|  |
|--|
| Remplace FH CH 0630 62 du 03.-07.05.76 |
| Identification                         |
| (02.06.81)                             |

Lieu et date de l'homologation Sochaux, 03.- 07.05.76

Homologation fédérale des types de véhicules

Voiture de  
tourisme

P E U G E O T

5 0 4  
(D 11 / D 13 Break)  
moteur UH ou XH (XN 1)

CH 0630 62

F I C H E   C O M P L E M E N T A I R E   I

Complément du 23.9.1976 - jak.

A partir du No de châssis : 504 D 1. - 2 433 322

Feux de route : HCR H4 (E)

Feux de croisement : HCR H4 (E)

Complément du 26.05.77 à Sochaux - Gau.

Direction : sur demande, avec assistance hydraulique.

Mesures du bruit selon l'OCE :

avec le véhicule en marche : 50 km/h; M2; iA 4,11; 78,5 dB/A

50 km/h; A3; 1A 4,11; 77 dB/A

à proximité de l'échappement : 3900 t/min, 83 dB/A.

Complément du 11.08.80 - lin.

Mesure des gaz : ECE-15/03; teneur en CO = boîte mécanique = 1,7 % à 900 t/min.

automatique = 1,9 % à 900 t/min

Mesure du bruit: avec le véhicule à l'arrêt, à 7 m = 77,5 dB/A à 3900 t/min.

Charge garantie sur le toit : 100 kg.